

第 88 号 国際交流ルームだより

令和 4 年度第 1 回

わくわく！ふれあいワールド ささえ愛センターまつり 「やさしい日本語で伝えよう！」

4月17日(日)ささえ愛センターまつりが開催されました。

国際交流ルームでは「***やさしい日本語**で伝えよう！」をテーマにイベントが行われました。春日井市在住の外国人とふれあいながら、来場された人たちが、むずかしい日本語を簡単でやさしい日本語に置き換えて、外国人に意味を伝えることにチャレンジしました。

外国人スタッフは、日本語を勉強中のウガンダ、ベトナム、フィリピンからきた人たちです。来場者の皆さんは外国の人と話す機会があまりないので、いろいろと話をされる人や、英語を交えながら説明をする人もいました。

私たちが使っている日本語を いざとなると簡単にはできないことがよくわかり、皆さんは一生懸命外国人スタッフに、説明をされていました。

雨天にもかかわらず、約 180 名もの来場者があり楽しいささえ愛センターまつりになりました。



ベトナム人のホイさんとウガンダのジャンセンさんは、お互いに「やさしい日本語」で会話をします。



英語とやさしい日本語でたくさんお話することができてうれしかったです。



わかりやすい日本語をどんなふうに伝えれば良いのかな？



たくさん英語で話せたよ



春日井市 HP



*「やさしい日本語」とは、普段使われている言葉を外国人にもわかるように置き換えた簡単な日本語のこと。伝える相手に「わかりやすい」日本語です。

やさしい日本語ガイドはこちらからご覧いただけます。